

# Urząd Transportu Kolejowego

<https://utk.gov.pl/pl/aktualnosci/16278,Druga-edycja-slownika-zargonu-kolejowego.html>  
20.04.2024, 11:50

Strona znajduje się w archiwum.

## Druga edycja słownika żargonu kolejowego

09.09.2020

Czy kurczak może być dzięciołem, czemu właściciel kwadratu może zrobić wszystko w wagonie pasażerskim i jak można podkuć pociąg? Ponad 200 takich i podobnych haseł znajdziesz w wydany przez UTK „Małym słowniku żargonu kolejowego”. Obecnie przygotowujemy nową edycję słownika. Zapraszamy wszystkich do współpracy.

Język kolejarzy, jak każdej grupy zawodowej, zawiera wiele fachowych pojęć. Jednak nie brakuje też określeń, które mogą zadziwić i sprawić, że się uśmiechniemy. Na przykład *ortopeda* to określenie składów z niewygodnymi plastikowymi siedzeniami (które na szczęście właściwie wyszły już z użycia). A z kolei *cegła* nazywane było książkowe wydania sieciowego rozkładu jazdy (objętością i wagą przypominało cegłę).

Dlatego w 2017 roku w Urzędzie Transportu Kolejowego powstał „Mały słownik żargonu kolejowego”. Wiele określeń jest już znana tylko nielicznym. Zmiany pokoleniowe powodują również zmianę języka. Dlatego nasze wydawnictwo, poza rozrywką

utrwała też część historii kolei w Polsce.

Pierwszy raz zaprezentowaliśmy go na branżowych targach TRAKO we wrześniu 2017 roku. Później pojawił się na naszej stronie WWW w materiałach do pobrania. Przez trzy lata pobraliście go blisko 20 tysięcy razy.

*- Wsłuchujemy się w głos wszystkich związanych z koleją: zarówno pasażerów, jak i przedsiębiorców i pracowników kolei. By dobrze się rozumieć, ważne jest, aby mówić tym samym językiem - mówi Ignacy Góra, Prezes Urzędu Transportu Kolejowego. - Dlatego przygotowaliśmy „Mały słownik żargonu kolejowego”. Słowa używane na kolei wyjaśnione są często z przymrużeniem oka i humorem - dodaje z uśmiechem Góra.*

Dziś postanowiliśmy odświeżyć i zaktualizować nasz „Słownik”. Zapraszamy wieloletnich pracowników kolei, miłośników oraz wszystkich tych, którzy znają i rozumieją język kolejarzy. Aktualna wersja wydawnictwa dostępna jest pod adresem [Mały Słownik Żargonu Kolejowego](#). Przeczytajcie pierwsze wydanie i prześlijcie nam swoje uwagi do dotychczas zamieszczonych haseł oraz własne propozycje nowych.

Jeśli zauważysz, że brakuje jakiegoś hasła - podeślij propozycję na adres [rzecznikprasowy@utk.gov.pl](mailto:rzecznikprasowy@utk.gov.pl) umieszczając słowo „słownik” w tytule wiadomości. Wszystkie propozycje postaramy się uwzględnić w kolejnym wydaniu kolejowego słownika. O nadsyłanie propozycji prosimy do 25 września.